



# TPS INTERNATIONAL STUDENTS



**TAURANGA  
Primary School**

*Together, we are learning to go places  
Akongia tātou, ngā haere ki wāhi kē*



Hello, my name is Seongmin and I came to New Zealand from South Korea in Gyeonggi-do. I travelled to NZ on January the 11th 2023.

I was very excited to come here. Here in NZ we can play in school but in Korean schools we can't play and NZ has big playgrounds. Tauranga Primary School has a big grassy field and we play manhunt.

I have made lots of friends here at T.P.S. I have joined chess club. We don't have to wear masks here. I'm here with my mother and brother and my father visits us here in NZ.

People, come to NZ, it is very fun!

안녕하세요. 저는 성민이고 경기도에서 살다가 뉴질랜드에는 1월11일에 왔어요. 저는 여기에 온 것이 정말 좋아요. 한국 학교에서는 노는 시간이 적는데 뉴질랜드 학교에는 노는 시간도 많아요. 타우랑가 프라이머리 학교에는 큰 놀이터도 있고요, 넓은 잔디 운동장이 있어서 술래잡기도 합니다. 여기서 많은 친구들 사귀었고 체스클럽에도 가입했어요. 여기는 마스크를 쓰지 않습니다. 엄마랑 동생이랑 살고 있는데 아빠도 뉴질랜드에 오시곤 합니다. 뉴질랜드로 오세요. 여기 정말 즐거운 곳입니다.



Hi, my name is Minjin, I'm from Seoul in Jamsil. I came to New Zealand in January 2023. I came with my Mum, older brother and me. I don't know how many years we will stay here.

First day in New Zealand I was feeling very scared, nervous and worried. I was feeling scared and worried about friends and studying English, but a few days later, I had good and nice friends and no problem studying English. My ESOL teacher, class teacher and friends helped me a lot. I like NZ a lot also because of my house here. In Korea, I live in an apartment building so when I am running around my downstairs neighbours get angry at me because it is noisy. Here in NZ I live in a house so I can run around and it feels more free. I really like New Zealand because of so many things.

제 이름은 민진이에요. 서울 잠실에서 살다가 2023년 1월에 엄마와 오빠랑 같이 뉴질랜드에 왔어요. 아직 몇 년이나 여기서 공부할지는 모릅니다. 뉴질랜드 도착 첫 날은 겁도 나고 걱정도 많았는데 며칠이 지난 뒤부터 친절하고 상냥한 친구들도 사귀었어요. 영어 수업도 어렵지 않아요. ESOL 영어 선생님, 담임 선생님과 친구들이 많이 도와줍니다. 뉴질랜드에서 살기 좋고요. 특히 저는 단독 주택에 살아서 더 좋아요. 한국의 아파트에서 살 때는 층간 소음 때문에 불편했거든요. 여기서는 집 안에서 뛰어놀아도 되니까 마음이 편합니다. 여러가지 이유로 저는 뉴질랜드가 좋습니다.





Kia ora, my name is Ayun. I am from Seoul Yeouido. I never regret that I'm here. I felt a bit worried about making friends, but everyone was friendly. We speak some Maori here as well as English but you don't need to worry about that. We can join in every activity at school, like Kapa Haka, Pacifica, Choir and drama activities. Its ok if you can't speak English because the ESOL teacher will teach you everything!

We have four house teams at school- Huria (yellow), Takatimu (blue) Mauao (green) and Puriri ( red). There is lots of Korean food here. Also you don't need to worry about being an international student because there are lots of international students here. So you need to come to New Zealand! Haere ra (Maori for goodbye!)

키아 오라, 저는 아윤입니다. 서울 여의도에서 왔는데 여기 온 것을 한번도 후회한 적이 없어요. 처음에는 친구 사귀기 걱정도 했지만 모두가 환영했고요. 영어랑 마오리어도 조금씩 배우는데 전혀 걱정하지 않아도 됩니다. 카파 하카, 패시피카, 합창과 드라마 등 영어를 잘하지 못해도 학교 여러 활동에 참가할 수 있고요. ESOL 영어 선생님도 도움 많이 주십니다. 학교에는 4개의 하우스가 있어요. Huria (yellow), Takatimu (blue) Mauao (green) 그리고 Puriri (red) 하우스입니다. 여기에도 한국 음식 많아요. 다른 유학생들도 있으니 너무 걱정하지 마세요. 그냥 뉴질랜드에 오시면 됩니다. 하에라 라 (마오리 말로 '굿바이')



Kia ora my name is Junho. I am eight years old. I am from Gyeonggi-do. I came here to New Zealand at the start of 2023. I am here with my brother Seongmin for two years.

I didn't know much English but my ESOL teacher, class teacher and friends helped me.

We went to the South Island and saw Mountains and Dolphins, and Kiwi, Kiwi eggs, Kea and Tui birds. We went to Queenstown and it was beautiful.

저는 준호입니다. 8살이고 경기도에서 살다가 2023년 1월에 뉴질랜드에 왔어요. 성민이 형과 2년간 여기서 공부할거예요. 영어를 잘하지 못하지만 ESOL선생님, 담임선생님과 친구들이 저를 많이 도와줍니다. 남섬 여행도 갔었는데 높은 산과 돌고래, 키위 새와 키위 새 알, 키아 새와 투이 새도 봤어요. 퀸스타운은 정말 멋진 곳이었어요.







Kia ora, my name is Ahyun, I am seven years old. I am from Seoul. I'm staying in New Zealand for one year. Tauranga is much smaller than Seoul, because the population here is only 130,000. Tauranga is right by the sea and Mount Manganui is beautiful, because when you go there in the evening it's so lovely. I can see heaps of stars. The people are kind and friendly.

Come to New Zealand quick!

키아 오라, 저는 7살 아현입니다. 서울에서 와서 뉴질랜드에서 1년간 보내고 있습니다. 타우랑가는 서울보다 정말 작아요. 여기 인구는 13만명 밖에 안됩니다. 타우랑가는 바다를 낀 도시고, 마운트 마웅가누이는 아름다운 해변인데 저녁에 가면 정말 예뻐요. 별도 많이 보이고 여기 사람들은 친절하고 따뜻합니다. 뉴질랜드로 빨리 오세요.



Kia ora, my name is Yehee. I'm from Seoul Jyangdong. When I first came to New Zealand, I was worried about my English. I couldn't speak or write English. However, my ESOL teacher, whanau (family) teacher and friends helped me. They are so cool and very, very kind. Now I'm a lot better than before. I think New Zealand is so good.

I am a Tauranga Primary School student, I love T.P.S. They do lots of fun things, like trips, maths, sports, and coding. We have extra play time in New Zealand. I am in Huria house and I like Huria. Korean schools are very different from New Zealand schools, but they have some of the same things because every teacher is so nice and kind.

키아 오라. 저는 서울에서 온 예희입니다. 뉴질랜드에 처음 왔을 때는 영어 때문에 걱정이 컸어요. 영어로 말하고 쓰기를 잘하지 못했으니까요. 그렇지만 ESOL선생님과 담임 선생님, 친구들이 저를 많이 도와줍니다. 모두가 정말 친절하고 멋진 분들입니다. 그래서 지금은 처음보다 영어 실력이 많이 좋아졌어요. 제 생각에는 뉴질랜드는 참 좋은 나라입니다. 타우랑가 프라이머리 학생이고, 이 학교를 사랑합니다. 체험 여행, 수학, 스포츠, 코딩 등 재미있는 수업이 많아요. 뉴질랜드에서는 노는 시간도 많아요. 저는 후리아 하우스에 속해 있어서 기쁩니다. 뉴질랜드 학교는 한국 학교와 많이 다르기도 하지만 모든 선생님들이 친절하고 상냥한 것 등은 비슷한 것 같아요.





Hi my name is Jisu. I'm from Jeonju in South Korea. I came to New Zealand on January the 4th 2023. I knew only a little English but now I know a lot more English. I go to T.P.S. My school house is Puriri (red tree) and there is also Huria (yellow house ) Mauao (green mountain) and Takitumu (maori boat is waka). We have fun Friday at school and we do cooking, art, and playing with kiwi friends. We also have mufti day, pink-shirt day, pyjama day ... we have many fun days at school.

제 이름은 지수예요. 전주에서 살다가 1월4일에 뉴질랜드에 왔어요. 영어는 조금만 할 수 있었는데 지금은 영어 실력이 많이 늘었습니다. 타우랑가 프라이머리의 푸리리 하우스(빨간색)에서 공부하고 있어요. 후리아(노란색), 마우아오(녹색), 타키티무(마오리 카누는 와카) 등도 있어요. “즐거운 금요일” 날에는 요리, 미술도 하고요. 키위 친구들과 같이 재밌는 활동도 합니다. 사복 입는 날, 핑크 셔츠 데이, 파자마 데이 등 학교에서 재밌는 날들을 보내고 있습니다.

